

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl., 70 cm. amer

Tygodniowo w Krakowie 40 h.  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru **8 h.**  
oddzielnego

Reklamacje otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezimien-  
nych listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Filipa 11.

Telefon Nr. 396.

Konto czekowe Nr. 34.095.

Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
Kraków, Floryańska 55.

Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
petitem 20 h. Za miejsce wiersza  
petitem w Nadstawie 60 h.

## W przededniu wojny z Rosją?

Mimo załatwienia sprawy konsula Prochaski, sytuacja nie poprawiła się, a to z powodu taktyki przewlekającej Serbów. W Belgradzie dąży do tego, aby sprawy albańską i porty nad Adryatykiem odroczyć aż do ukończenia wojny z Turcją, a wtedy podać je orzeczeniu konferencji europejskiej. W Wiedniu nie zgadzają się na ten plan i wskazują na to, że konferencja europejska miałaby za zadanie potwierdzić to, co państwa przedtem między sobą ułożą. Z tego wynika, że Austria — podobnie jak w r. 1908 — sprzeciwi się konferencji, o ile z góry nie będzie miała pewności, że Serbia przyjmie jej żądania.

W kołach delegacji w Budapeszcie twierdzą, że Austria nie ustąpi od swoich żądań, wobec czego polepszenie sytuacji wynika z załatwienia sprawy Prochaski było tylko przejściowe. Ogólnie zdają sobie sprawę, że przeciwieństwa austriacko-serbskie stoją na ostrzu miecza, ale bezpośredniego niebezpieczeństwa nie ma dopóty, dopóki dyplomacya nie przestanie swych usiłowań.

W grę zaczyna wchodzić coraz wyraźniej Rosja, której prasa wiedeńska zarzuca, że coraz jawniej podburza w Belgradzie do oporu. Ilekroć — jak donoszą — poseł austriacki Ugron ma konferencję z Pasiczem, zaraz po nim zjawia się poseł rosyjski Hartwig i skłania Pasicza do oporu. W Wiedniu coraz bardziej skłaniają się do zdania, że właściwe niebezpieczeństwo grozi ze strony Rosji tembardziej, że oddziaływa ona także na Rumunię w duchu nieprzyjawnym dla polityki austriackiej. Zdaje się, że w Wiedniu trochę zapóźno zorientowano się co do faktycznej postaci polityki rosyjskiej, a teraz nagle spostrzegają, że daremnie ludzono się pokojowymi zapewnieniami Sazonowa.

Także w innym punkcie Rosya zaczyna odkrywać swe karty. Dotąd w Petersburgu nie poruszano sprawy dardanelskiej, widocznie, aby nie zrażać sobie Anglii. Teraz Rosya zaczyna formalnie kwestyę tę stawiać w rzędzie spraw mających być załatwionymi z okazji likwidacji Turcji, a robi to w porozumieniu z Francją, która znalazła już dla siebie kompensatę w Syrii. Prasa angielska bardzo nieprzychylnie przyjęła tę nową propozycję Rosyi, wskazując na sprzeczność między pokojowymi oświadczeniami Sazonowa, a jego postępowaniem. Poruszenie kwestyi dardanelskiej przez Rosyę jest potwierdzeniem polityki austriackiej, która właśnie w przewidywaniu wkroczenia Rosyi na morze Śródziemne sprzeciwia się usadowieniu Serbii, tej forpoczty rosyjskiej, nad Adryatykiem.

W tej samej chwili, kiedy Rosya usiłuje skorzystać z cudzych zwycięstw, występuje Anglia z żądaniem odszkodowania. Dla Anglii zamknięcie Dardanelów oznacza zmniejszenie niebezpieczeństwa, grożącego jej panowaniu w Egipcie, podczas gdy otwarcie Dardanelów przysparza jej jeszcze jednego możliwego przeciwnika. To też Anglia, aby z podziału Turcji nie wyjść z pustymi rękami, zamierza ogłosić aneksję Egiptu i w ten sposób swemu faktycznemu posiadaniu nadać tytuł prawny.

Na wszystkie strony więc zaczynają się objawiać apetyty na posiadłości tureckie, którym na razie Turcyja położyła kres przez odrzucenie warunków pokojowych. Trzeba rzeczywicie stwierdzić, że w Konstantynopolu nie mieli innej drogi wyjścia, gdyż przyjęcie warunków byłoby równoznaczne z zupełnym wyeliminowaniem Turcyi z Europy, a do tego stopnia Turcyja nie uważa się jeszcze za zwyciężoną. Jakkolwiek sytuacja wojenna się przedstawia, zauważyć należy, że Turcy mogą się jeszcze bronić i zamyślają to zrobić.

### TELEGRAMY

z dnia 22 listopada.

#### Turcyja odrzuca warunki pokoju.

Konstantynopol. Rada ministrów uchwaliła odrzucić bułgarskie warunki pokojowe i wojnę dalej prowadzić.

Rada ministrów obradowała od wczoraj rana nad warunkami, przedłożonymi przez rosyjskiego ambasadora Giersa, co do zawieszenia broni i zawarcia pokoju. W komunikacie wydanym oświadcza się, że ponieważ warunki te są nie do przyjęcia, zaś Nazim pasza dostał polecenie pertraktować o warunkach zawieszenia broni z delegatami państw bałkańskich i donieść o nich do Konstantynopola, aż do tego czasu ma się wojnę dalej prowadzić.

W warunkach czterech państw dla zawieszenia broni i zawarcia pokoju żąda się całej Turcyi europejskiej z wyjątkiem Konstantynopola.

#### Walki pod Czataldżą.

Konstantynopol. Depesza generalissimusa Nasima paszy, nadana onegdaj, donosi, że nieprzyjaciel opuścił szanice, które usypał po 30-dniowym marszu i cofnął się o 7 kilometrów od linii obronnej. Siły oddział, wysłany na zwiady, znalazł wielu rannych oraz wiele materiału wojennego. Znaleziono też wiele nieopogrzebanych zwłok.

Berlin. „Lokal Anzeiger“ donosi, że wojska tureckie na linii Czataldży wynoszą 100 tysięcy ludzi bardzo pewnych i bardzo dobrze uzbrojonych i zaopatrzonych. Każdy dotychczasowy atak Bułgarów został odparty. W wojsku bułgarskiem ma panować brak żywności od 3 dni.

Konstantynopol. Turcyja wstrzymała ruch towarowy na kolei anatolskiej, z czego wnoszą, że znowu będą się odbywały transporty wojsk.

#### Walki pod Monastyrem.

Belgrad. Główna kwatera pierwszej armii przeniesioną została z Prilep do Monastyru. Dla ściągania uciekających Turków wysłano oddziały serbskie do Ochridy i Debar.

Wiedeń. Z kilku stron zaprzeczono wiadomości o wzięciu Monastyru. „Wiener Allg. Ztg“ jednak otrzymuje w ostatniej chwili telegram, który zdaje się te wiadomości potwierdzać. Okazuje się, że nieprawdziwą była wiadomość o

wzięciu do niewoli 50.000 Turków. Bitwa pod Monastyrem była jedną z najbardziej krwawych. Turcy użyli swego starego podstępku: udali, że się poddają i wśród nocy uciekli. Przytem przyszło do walki pierś o pierś. Turcy stracili 23.000, Serbowie 8000, ale zdaje, że te cyfry są przesadzone. Mówią, że ks. Arsen jest ciężko ranny.

Belgrad. Według urzędowego sprawozdania walka pod Monastyrem toczyła się na linii długiej przeszło 50 klm, Liczba Turków rannych i pojmanych do niewoli każe wnosić, że armia turecka liczyła 70 do 80 tysięcy ludzi, oraz 100 dział. Wszystkie pozycje tureckie, które znajdowały się głównie na północny zachód od miasta, były ufortyfikowane. Wyparcie Turków z tych nadzwyczajnie korzystnych pozycji pochłonęło wiele ofiar. Artylerya serbska działała nadzwyczaj skutecznie. Piechota serbska musiała posuwać się po terenie zalanym powodzią i narażoną była na wielkie straty. W ciągu tej czterodniowej bitwy padło lub zostało zranionych 20.000 Turków. Także Serbowie mieli wielkie straty, ale znacznie mniejsze od Turków. W drugim dniu bitwy Serbowie zdobyli jedną baterię górską i cztery działa oblężnicze. W ostatnim dniu dywizya serbska zdobyła 36 dział polnych tureckich. Co do reszty łupu wojennego, niema jeszcze dokładnych wiadomości. Konnica serbska ścigała Turków. Bitwa pod Monastyrem była jedną z najstraszniejszych w tej wojnie.

#### Walki grecko-tureckie.

Ateny. Następca tronu Konstanty telegrafuje z Banicy pod datą onegdajszą: Armia moja, przeszedłszy wąwozy Gornicovo i Cziri Deiven na linii Tomberdani Florina, rozwinęła się i zajęła Florinę. Armia turecka, którą zaatakowali Serbowie koło Monastyru, cofa się w nieporządku przez Florinę, ponieważ Serbowie odcięli jej drogę do Rezy. Dzisiaj przecięłem drogę tym wojskom tureckim, które nie miały już czasu na odwrót. — W ręce nasze dostało się wiele materiału wojennego i amunicji. Wojsko tureckie, które cofa się w kierunku Floriny, liczy 30.000 ludzi.

#### Starcie na morzu.

Sofia. Ostatniej nocy cztery bułgarskie torpedowce dostrzegły krążownik turecki „Hamidje“ 40 mil od Wary i uszkodziły go strzałami. „Hamidje“ dał sygnał ratunkowy. Drugi krążownik turecki otworzył ogień na torpedowce, poczem oba się oddaliły. Torpedowce wróciły do portu mało uszkodzone. „Hamidje“ miał zatonać. Oficjalnego potwierdzenia na to niema.

Konstantynopol. „Hamidje“ zaatakował sześć torpedowców bułgarskich. Krążą pogłoski, że dwa torpedowce zostały zatopione.

#### Obrazki z wojny.

Cholera i dżuma.

Akeya dyplomatyczna mocarstw, mająca na celu zakończenie krwawej wojny bałkańskiej, zyskała niespodzianie dwóch sprzymierzeńców: cholera a podobno już i dżuma dziesiątkują wyćienione długotrwałymi walkami szeregi i kto wie, czy nie prędzej niż dyplomacya zmuszą do zawieszenia broni jeżeli już nie do zawarcia pokoju.

Laboratorium lekarsko-dentystyczne

pom. tech. Wilhelm Fruchtman

Wykonuje wszelkie zabiegi w zakresie lekarsko-

Uniw. Med. Dr. Sabiny Weinberg

Kraków, Floryańska 23, II. piętro.

dentystyczny i techniczno-dentystyczny wcho-

Ordynuje od 9-1 i od 3-6, niedziela i święta od 9-1.

dzące. — Ceny przystępne. — P. T. Gości z prowincyi załatwia stę w 24 godzinach

„SZATNIA“

Kraków Jedyne chrześcijański skład

Przyjmuje się również wszelkie zamówienia w zakresie krawiectwa wchodzące.

ul. Sławkowska 14 ubrań męskich

Ceny nader niskie

Spółka z ogr. odpowiedzialnością

Według doniesienia Biura Reutera z Konstantynopola, cholera staje się jeszcze straszniejszą klęską od wojny, a władze nie mogą przeciwdziałać. 3000 chorych odesłano pociągami do San Stefano, gdzie przez 24 godzin trzymano ich w wagonach bez jedzenia i wody. Czterech obecnych lekarzy nie mogło się wszystkimi zająć. Dopiero na interwencję ambasadora Pallaviciniego chorych umieszczono pod dachem. — Straszny jest też los chorych w szpitalach.

Biuro Wolfa donosi, że oficerowie obcy, którzy oglądali linię Czataldży, donoszą, że położenie jest beznadziejne. Turcy wobec cholery nie mogą iść naprzód. Na torze kolejowym leżą tysiące chorych i setki trupów. W Derkos, skąd idzie wodociąg do Konstantynopola, zachorowało ze straży 15 ludzi, a 12 z nich zmarło. Według zapatrywania oficerów dalsza walka na linii Czataldży będzie niemożliwa, Bułgarom będzie trudno obsadzić pozycję.

Korespondent „Berl. Tageblattu“ donosi również o strasznych postępach cholery w armii tureckiej. Na linii Czataldży zdarza się dziennie kilka tysięcy wypadków zasłabnięć. Brak wszelkiej opieki lekarskiej i środków dezynfekcyjnych. Zbiegowie zawlekli też cholere do Konstantynopola, gdzie czyni ona straszne spustoszenia. W San Stefano umiera dziennie do 200 rezerwistów. Nawet na ulicach leżą nieopogrzebane zwłoki.

Z Konstantynopola bezpośrednio donoszą, że zasłabnięcia na cholere, razem ponad sto wypadków, zaszły w Stambule koło Hagja Sofia, w hali, gdzie jest rozdawana żywność ubogim.

Obiegają też coraz uporeczywiej wieści, że w armii bułgarskiej wybuchła nie tylko cholera, ale i dżuma. W stolicy Turcji obawiają się, że na wypadek wkroczenia Bułgarów, miastu pod względem zdrowotnym groziłoby jeszcze większe niebezpieczeństwo.

Przerazający grozą opis przesyła korespondent „Neue fr. Presse“: „Dzisiaj (17 b. m.) objechałem wszystkie stanowiska tureckie koło Hademkői i byłem świadkiem scen przerażających. Już na kilometr przed miejscowością Hademkői ujrzałem w bagnach i potokach setki trupów końskich — z bagien tych przechodzący żołnierze czerpali wodę do picia, pijąc śmierć... Im bliżej Hademkői tem więcej trupów i umierających na cholere w rowach przydrożnych. Przed wsią konający wyciągają rozpaczliwie ręce do przechodniów. Oficerowie oświadczają, że przed tygodniem było tylko 500 chorych, dziś jest już ich 5000. Usiłowano zaraz zlokalizować, ale wagon z środkami dezynfekcyjnymi przyszedł za późno. Przed 14 dniami można było wszystkiemu zapobiedz. Wszystkie studnie i źródła wyczerpane, ludzie piją wodę z bagien. Chorych umieszczono w obozie otoczonym drutem kolczastym, tam spędzają wszystkich cho-

rych. Dokoła stoją posterunki z najeżonymi bagnetami“.

#### Walki pod Czataldżą.

Pod linią fortów, odległą o 40 kilometrów od Konstantynopola, rozgrywa się ostatni akt tragedii bałkańskiej. Bitwa zaczęła się tam, według doniesień tureckich, dnia 16 b. m. o godzinie 3 w nocy atakiem Bułgarów na Derkos i Bujuk Czekmedže. Turcy twierdzą, że odbili te nocne ataki, i że wzięli do niewoli około 8000 Bułgarów i zabrali 40 armat.

Zdaje się, że są to wiadomości prawdziwie tureckie, to jest takie, w których od liczby pobitych nieprzyjaciół trzeba odejmować po kilka zer.

W danym wypadku niepowodzenie Bułgarów jest rzeczą możliwą, bo pozycje tureckie są bardzo silne. Ale wzięcie do niewoli tak wielkiej liczby żołnierzy, którzy biją się jak lwy i z taką wściekłością i pogardą śmierci idą na bagnety, wydaje się niemożliwym. Raczejby można uwierzyć w tyleż tysięcy trupów bułgarskich. Przytem jedna z depesz tureckich wspomina o 3000 jeńców, których ma się przyprowadzić do Konstantynopola, druga zaś mówi tylko o 180 jeźdźcach, już przyprowadzonych do stolicy. Wygląda to tak, jakby pod Czataldżą wzięto istotnie do niewoli jakiś wywiadowczy szwadron bułgarski, z czego wyobraźnia korespondentów tureckich zrobiła aż dwa pułki bułgarów przy kilku bateriach.

Wiadomość o jakiejś klęsce, czy też niepowodzeniu Bułgarów potwierdzają dzienniki angielskie. Korespondent „Times'a“ depeszkuje z Konstantynopola co następuje: „Bitwa trwa na przetrzeniu od Papas Burgas aż do fortów Hamidye. Front turecki łączy ze sobą szereg szanów ziemnych, na których stoją armaty Kruppa. Bułgarzy stoją więc przed nieprzerwanym szeregiem okopów, zięjących straszliwym ogniem działowym. Przed okopami dla armat ciągną się długie szeregi przekopów dla piechoty. Artyleria bułgarska, według dalszych doniesień „Times'a“, nie mogła sobie znaleźć równie dogodnych stanowisk. Szanice bułgarskie wykopano nocą na pagórkach Czataldży, ale pozycje ich zdradza każdy błysk wystrzału na ciemnym tle pagórków.

Z ilości tych błysków korespondent „Times'a“ wylicza, że pod Papas-Burgas, na zachód od ujścia rzeki Karasu strzelały trzy baterie, a pod Hamidie, na zachód od Hademkői, co najmniej siedem baterii bułgarskich. Wśród nich były armaty cięższe od polowych. Ranek był mglisty. Część artylerii tureckiej strzelała czarnym prochem, wskutek czego wkrótce tureckie linie obronne ukryły się w gęstych chmurach dymu, łączącego się razem w mgłę w nieprzenikloną zasłonę. Na pozycjach bułgarskich wciąż ukazywały się błyski za każdym wystrza-

łem bułgarskim, oraz za każdym wybuchem posyłanych tam bomb tureckich. Turecki okręt wojenny, stojący w zatoce, wziął udział w bitwie, strzelając z boku z najcięższych dział do Bułgarów, których pociski padając wznosiły olbrzymie kłęby kurzawy.

Była to największa walka artylerii od czasu wojny rosyjsko-japońskiej. Nagle usłyszano trzask ognia karabinowego liniowego. To Bułgarzy posłali swoją piechotę do ataku, próbując zdobyć linię kolejową pod Bakczeskoje. Ale artyleria turecka odparła ją celnymi strzałami.

Trzask karabinów i ognia kartaczowego z neutralnej odnami korespondentowi, że podobny atak ze strony Bułgarów nastąpił na Hamidie. Ale i ten, jak się zdaje odparto, bo wkrótce ustał ogień karabinów.

Była 10 z rana. Ziemia się trzęsła od huku olbrzymich armat, a powietrze rozdierały trzaskania pękających szrapneli. Bułgarzy byli nieustrudzeni, ale ich szrapnele pękały za wysoko i robiły mało szkody. Kilka pocisków pękło tuż u szanów i obsypały korespondenta „Timesa“ piaskiem i kamieniami. Korespondent pisze, że wogóle Turcy byli doskonale osłonięci i w jaknajlepszym usposobieniu, jedząc chleb, którego całe wagony właśnie sprowadzono. Po odparciu ataków piechoty bułgarskiej, korespondent udał się na wzgórze Karagacz, skąd mógł wyraźnie zaobserwować, że Bułgarzy skoncentrowali ogień na fort Hamidie. Korespondent twierdzi, że fortyfikacje tureckie na lewym skrzydle są wogóle tak mocne, że można je zdobyć tylko z wielkimi wysiłkami. Piechota turecka prawie się wcale nie ruszała. Korespondent nie wspomina wcale o żadnych oddziałach bułgarskich, któreby się dostały do niewoli. Na drugi dzień ogień działowy ustał.

## „Echa wielkiego dnia“.

Lwów, 21 listopada.

Arcypocieszna toczyła się dyskusja między dwoma organami dwóch gatunków demokracji, między „Słowem polskim“ a „Gazetą wieczorną“. W odpowiedzi na zarzut moskalofilstwa, ciskany ze wszech stron wszechpolakom z powodu ich wstępnego lokalnego stanowiska wobec caratu, „Słowo polskie“ pod adresem polskiej demokracji odpowiada: „Ty sam moskalofil“; w artykule „Lekcja orientacji“ przypomina p. Rutowskiemu i innym demokratom, że w roku 1908 brali udział w zjeździe słowiańskim w Pradze i w bankiecie we Lwowie na cześć Bobrńskiego, Włodzirowa itd. Oburzona tym wspomnieniem „Gazeta wieczorna“ stwierdza, że demokraci dali się tylko nabrać wszechpolakom, którzy dopełniając swej kontrrewolucyjnej roli w Królestwie Polskim, propagowali

JACK LONDON.

## KSIĘGA PRZYGÓD.

102

(Ciąg dalszy).

— Trzeba go zabrać z sobą — rzekła Joanna. — Ruch ożywi cyrkulację jego krwi; to może osłabić działanie trucizny. Adamu Adam będzieś go prowadził; gdyby zasypiał, staraj się go ciągle budzić, nie pozwól mu zasnąć.

Pochód odbywał się teraz szybko, gdyż schwytny dziki oczyszczał drogę z wszystkich pułapek i zasadzek. W pewnym miejscu tak wąskiem, że ramię przechodzącego musiało się otrzeć o ścianę liści i lody, krajowiec rozgarnął ostrożnie kilka drobnych, jakby pociętych listków i ukazał ostry koniec oszczepu, który musiał zadraskać nieostrożnego wędrowca. Charley wyciągnął oszczep i udając, że mu się przygląda, zamierzył się nagle na jeńca, który odskoczył z widocznym przerażeniem. Nie ulegało wątpliwości, że ostrze było zatrute.

Słońce, zniżywszy się już ku zachodowi, zabrało ze sobą niezliczne blade promienie, które

zdołały się przedrzeć przez gęstwę liści i konarów. W coraz gęstniejącym mroku wlokła się gromada powoli przez odwieczny bór, miejsce nieznanych niebezpieczeństw, szybkich, milczących i strasznych skonów, gdzie życie ludzkie nurzało się jeszcze w najpierwotniejszych, zwierzęcych formach.

Najłżejszy powiew nie naruszał ciszy mroku; powietrze było duszne i wilgotne. Z ciał dzikich spływał gruby pot.

We wskazanym przez Charleya miejscu skręcono ze ścieżki w bok; przedzierając się z trudem przez rzadsze w dole zarośla na czworakach, to znów wspinając się na wysokość dwunastu stóp od ziemi, by pełznąć jakiś czas po powierzchni pnączów, dotarli wreszcie do olbrzymiego drzewa bananowego, które zajmowało z pewnością cały akr przestrzeni i rosło w samym środku dżungli, tworzyło ze swych konarów jakby nową, jeszcze mniej dostępną dżunglę. Z wnętrza, z mrocznej głębi dochodził ludzki głos, zawadzający jakąś pieśń.

— Wielki pan nie umarł! — zawołał z radością Binu Charley.

Śpiew ustał, a po chwili rozległo się wołanie, na które odpowiedziała Joanna, po czem ten sam głos zawołał:

— Nie umarłem, nie; właśnie śpiewałem dla dodania sobie ducha. Czy macie co do jedzenia?

W pięć minut później ujrano leżącego wśród konarów na posłaniu z kołder, Tudora. Gdy rozpalono ogień i przyniesiono wodę, Joanna zajęła się gorliwie chorą; Lalaperu wydobywał z worków zapasy. Tudor, którego choroba już się przesiliła, był jeszcze bardzo osłabiony, a przede wszystkim wygłodzony. Twarz jego nabrała od ukąszeń moskitów, była trudną do rozpoznania; Joanna obmywała mu twarz ciepłą wodą i natarła odpowiednią maścią.

Sheldon, zajęty przygotowywaniem noclegu, rzucał od czasu do czasu spojrzenia w tę stronę i uczuwał zazdrość za każdym dotknięciem twarzy i ciała Tudora przez troskliwe dłonie Joanny. Te ręce, niosące ukojenie, łagodzące ból, nabrały teraz w jego oczach wyrazu kobiecego, tak samo jak po raz pierwszy ujrzał w Joannie przewagę kobiecej natury w chwili, gdy blada z przerażenia patrzyła na głowę Gogomego. Myśląc nad tem, postanowił Sheldon wystawić swą twarz którejś nocy na ukąszenia moskitów, by następnego rana uczuć na swych ustach dłonie Joanny.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Zakład dentystyczny **D. Helsingera**  
Kraków, Grodzka 35

wykonuje według amerykańskiej metody specjalne  
szczęki bez podniebienia, mostki, korony, zęby na śrubkach, oraz wszelkie inne w zakres ten wchodzące roboty.

Geny umiarkowane także na raty. Reperacje uskutecznią się na poczekaniu.

# Mięso nie podróżowało!

Zawiadamiam, że w moich filiach i własnych sklepach we Lwowie, przy ul. Grodzkiej L. 4, Grodecka L. 91, Żółkiewska L. 157, Chocimska L. 1 (róg ulicy Krótkiej), otrzymać można jak najtaniej mięso końskie, jakoteż wyroby masarskie jak szynki, wędliny itd. Firma istnieje 30 lat i znana jest ze swej solidności. Z poważaniem **BABACZEK**.









**Nowa linia Hamburg—Boston.** W maju przyszłego roku zaprowadzona będzie przez linię Hamburg—Ameryka nowa linia parowców Hamburg—Boston. Nowe to połączenie służyć będzie pasażerom, zdążającym do północnej Ameryki, lub też koleją przez port amerykański do Kanady, celem tańszej i krótszej podróży. Linia Hamburg—Ameryka przeznaczona dla linii Boston 2 najnowsze i najlepiej wyposażone parowce „Cleveland” i „Cincinnati”. Zaprowadzeniem nowej linii cieszyć się będą osoby zmuszone do liczenia się z kosztami podróży.

**Listy z kraju.**

Stanisławów, 21 listopada.

Zakon ojców jezuitów ma oddawna ustaloną markę doskonałych spryciarzy, umiających wszystko wydoskonalić dla swych celów. Tutejsi jezuita, zapuszczający swe pajęczę sidła we wszystkich dziedzinach życia publicznego, zrozumieli, że przedsiębiorstwo kinematograficzne to doskonała broń agitacyjna oraz intratne źródło dochodów; wnieśli więc podanie o udzielenie im licencji na prowadzenie przedsiębiorstwa kinematograficznego w Stanisławowie. Żądanie conajmniej bezwzględne — jednak dla celów propagandy hasła klerykalnych i walki z postępem bardzo korzystne i rentowne. Rada miejska oczywista pospieszyła coby prędzej z pomocą tak szlachetnemu przedsięwzięciu i wydała opinię korzystną dla jezuitów; nie ulega wątpliwości, że i w namiestnictwie nie znajdzie się tak odważny referent, któryby się ośmielił odmówić żądaniu jezuitów. W mieście istnieje tyle kulturalnych towarzystw, szerzących wiedzę i naukę, żadne z nich jednak nie otrzymało pozwolenia na prowadzenie kinematografu — otrzymali je tylko jezuita. Nie ulega wątpliwości, że gdyby zażądali koncesji nawet na szynk — również by im tego władze nie odmówiły. Niedaleka przyszłość może i to za sobą przynieść!

Wlokąca się od kilkunastu lat sprawa zaprowadzenia wodociągów miejskich zdaje się, że zostanie

wkońcu pomyślnie załatwioną. Dokonane próbnego wiercenia studzien w okolicy Radczy za Stanisławowem i zbadanie wody pod względem bakteriologicznym uzasadniają nadzieję, że gmina ostatecznie zdecyduje się przystąpić do budowy wodociągów. Gmina posiada już całkowicie wypracowany projekt budowy wodociągów, przed ostateczną jednak decyzją postanowił magistrat jeszcze wysłuchać opinii fachowców, poczem — jeżeli znów nie wyłoni się jaka nowa kombinacja, odraczająca sprawę na długie lata — będzie można bezwzględnie przystąpić do budowy. Ludność z niecierpliwością oczekuje już tej chwili.

**Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.**

\* **Zaproszenie.** Celem porozumienia się w sprawie zwiedzenia muzeów i zakładów przemysłowych zaprasza krakowska Komisja oświatowa na niedzielę 24 b. m. godzinę 10 rano do Związku stow. rob. (ul. Filipa 2) wszystkie prezydya organizacji zawodowych.

\* **W lokalu stow. „Postęp” w Krakowie** (ul. Krakowska 25) odbędzie się w sobotę 23 b. m. o godz. 3 po południu dalszy ciąg odczytu tow. Emila Haeckera: „Historia socjalizmu w Galicji”.

**Komunikaty lwowskie.**

\* **Baczność towarzyszek lwowskich!** W sobotę 23 b. m. o godz. 7 1/2 wieczorem odbędzie się w lokalu Kasy chorych, Brajerowska 8, I. p., poufne zebranie kobiet z porządkiem dziennym: „Organizacja”. Upraszamy o liczny udział towarzyszek. Komitet kobiet P. P. S. D.

**Rachunki partyjne.**

**Wykaz podatku partyjnego, ulszczonego Komitetowi wykonawczemu w październiku 1912 według obwodów:** Obwód Śląsk 50 leg., 6000 m.; obwód Kraków 20 1/2 leg., 14 051 m.; Kraków P. P. S. 50 leg., 500 m.; obwód Lwów 150 leg.; obwód Przemyśl 100 leg., 2000 m. Razem 1005 legitymacji i 22 531 marek partyjnych.

Prócz tego zapłacił: obwód Śląsk za czas od 1 listopada 1911 do 31 października 1912 r. 40 872 wkł. dek 5-balerzowego podatku partyjnego; Biał-Bielsko za czas od 1 stycznia do 30 czerwca 1912 r. 3600 wkładek 2-balerzowych (2 h na miesiąc od członka).

**Wykaz podatku partyjnego, ulszczonego Komitetowi obwodowemu krakowskiemu w październiku 1912 r według miejscowości:** Brzeszcze 50 leg., 600 m.; Jaworzno 500 m.; Jęzor 100 m. Kraków-Kazimierz 800 m.; Kraków-miasto 8851 m.; Kraków 40 okr. wyb 50 leg., 500 m.; N Sącz 25 leg., 500 m.; Oświęcim 50 leg., 1000 m.; Podgórze 1000 m.; Psary 10 leg., 100 m.; Sulkowice 10 leg., 100 m.; Szczakowa 10 leg. Razem 205 legitymacji i 14 051 marek partyjnych.

**Mowa p. Daszyńskiego w sprawie wojennej**

wygłoszona w parlamencie austriackim i jest do nabycia w administracji „Naprzodu”, Kraków, ul. Filipa 11, w administracji „Życia”, Kraków, Rynek A-B, L. 44, oraz u kolporterów w Krakowie i na prowincji. Cena 40 h.

Na prowincję wysyłkę pojedynczych broszur uskutecznią się za poprzednim nadesłaniem 45 h przekazem lub w liście markami.

Biorącym od 10 egzemplarzy w wyż dajemy znaczny opust (rabat), ale wysyłamy tylko za zaliczką lub za poprzednio nadesłaniem należności przy zamówieniu ilości egzemplarzy.

Nadsyłający czekami pieniądze za broszury przy prenumeracie zechcą zaznaczyć na odcinku, że ta nadwyżka na broszury do wysłania.

Administracja „Naprzodu”  
Kraków, ul. Filipa 11.

**KURS PRZYGOTOWAWCZY**  
egzaminu z buchalterii pojedynczej i podwójnej amerykańskiej, oraz stenografii, prawa włoskiego, korespondencji handlowej, rachunków kupieckich, bankowych itp., zdanego w c. k. Akademii handlowej w Krakowie, Lwowie lub Wiedniu w języku polskim i niemieckim rozpoczyna się  
**w Zakładzie przygotowawczym Maurycego Schapiry**  
egzamin. nauczyciela buchalterii  
Kraków, ul. Starowiślna 41, parter.  
Wyżej wymienionych przedmiotów udziela także **listownie** w języku niemieckim.

**Zofia Biesiadecka**  
  
**Biurowo podróży Oświecim**

**BILETY OKRĘTOWE AMERYKI I KANADY**  
KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ OD ZAWODÓW I STRACI NIECH ŻADA POUCZEŃ  
**ZOFIA BIESIADOCKA OŚWIECIM.**

**Apteka pod „Złotą Gwiazdą” PIOTRA MIKOLASCHA**  
ulica Kopernika L. 6  
wyrabia i poleca  
**SYRUP**  
Sulfogujacolowy  
**Syrup Sulfogujacolowy z kołą**  
leko skuteczny środek przeciw kaszlowi i innym chorobom dróg oddechowych, w działaniu zupełnie identyczny z innymi podobnymi wyrobami zagranicznymi, co też orzekła komisja przemysłowo-lekarska Towarzystwa lekarskiego.  
Syrup sulfogujacolowy jest o połowę tańszy od podobnych wyrobów zagranicznych i kosztuje tylko K 2.—, Syrup sulfogujacolowy z kołą kosztuje K 2.50. Wykazuje się wysoce tylko na przepis lekarski. Do nabycia we wszystkich aptekach.  
Należy żądać wyraźnie wyrobu apteki  
**Piotra Mikolascha we Lwowie.**  
Ostrzegają się przed naśladowaniem.

**Darmo 1 próbka i ilustrow. polski katalog za 30 h. w markach.**  
**„ESSHA”** najlepsze higieniczne specjalności gumowe tuzin po K 3, 4, 6, 8.  
Niemie nie lepszego jak ta najnowsza specjalność.  
**S. Sg. HERZOG, WIEN XVII-3, Hernalserstrasse 79**

**Mleczarnia lwowska, Lwów, ul. Polna 26, tel. 831**  
dostawa mleka i kefiru.  
**Kapsułki z Matico** Cena 1.60 kor.  
**Injectio z Matico** Cena 1 kor.  
Niezawodny i znany środek w katarach cewki używany. Oprócz tego wszelkiego rodzaju wstrzykawkę dla mężczyzn i kobiet, woreczki (suspensory) poleca i wysyła dyskretnie.  
**APTEKA pod „Złotym Jeleniem” we Lwowie, Rynek 29.**  
Wysyłka pocztowa codzienna.

Za **4** kor.  
skrzynka 2 1/2 kopy Nr. 4. Kwargli olomunieckich wysyłka za zaliczką fabryczny skład serów Białe Rolników, Kraków Wielopole ul. 7/n. — Cennik na żądanie

**1 KORONA TYGODNIOWO** można sobie spłacać u **S. ZAHNA Floryańska 31** w Krakowie  
dostawy Związku c. i k. urzędników państwowych  
wszelkie jubilerskie przedmioty srebrne i złote oraz wszelkiego rodzaju zegary i zegarki z najświetniejszych fabryk z 5-letnią gwarancją, po **nader niskich cenach**, mianowicie zegarek prawdziwy Roskopf Patent za K 13.—, srebrny Omega za K 24.—, zegarek 14-karatowy złoty za K 18.—, 14-karatowy złoty łańcuszek za K 8.—, łańcuszek srebrny K 1.— jakoteż 14-karatowe złote pierścionki i kolczyki po K 3.—  
**Z powodu wielkiego zapasu.**

**Jadalnia**  
prawie nowa, oraz maszyna do szycia (krawiecka) „Singer” w najlepszym stanie z powodu wyjazdu, do sprzedania. Wiadomość ul. Dietłowska 17, III p. (wprost schodów).

**Kolacje jarskie**  
o wielkim wyborze potraw oraz **Śniadania i podwieczorki** wydaje **KUCHNIA JARSKA „PRZYRODA”**  
Kraków, ul. św. Krzyża 7

**POPOW** najlepsza HERBATA światowa

Ubezpieczenie ludowa w ramach tygodniowych od 20 halowy począwszy zawiąza

**ALLIANZ**

Tow. akc. ubezpiecz. na życie i renty w Wiedniu. Filia dla Galicji i Bukowiny Lwów, Sykstuska 16, II p.

## Baczność!

Dyskretnie, bez podania nazwiska nadawcy, wysyłam 14 sztuk najpewniejszych

### specjalności gumowych

oraz objaśniając broszurkę dla żonatych i nie żonatych, dla mieszkających we Lwowie i na prowincyi, za poprzedn. nadesł. K 445 za porto polecone 2 wzory i objaśn. broszurkę wyżej wymien., wysyłam za nadesł. 60 hal. w markach, poczt. E. Feder. zast. fabr. gum. Lwów, Kottłarska 5, I. p.

### PIERWSZA

krajowa fabryka

**WĘDLIN**

**Jana Schicka**

W PRZEMYSŁU

Franciszkańska I. 35

poleca swoje znakomite wyroby masarskie ogólnie za najlepsze uznane. Szytki na sposób praski robione jakoteż wszelkie wyroby masarskie dla odprzedających i na prowincję wysyłam odwrotną pocztą. Pp. kupcom znaczny rabat.

## Do Ameryki

w 4 dniach i 10 godzinach.



Przeprawa pasażerów angielskimi okrętami I, II i III klasy wprost do portów: Połn. Ameryki: New-York, Boston, Philadelphia, — Kanady: Quebec, Halifax, St. John, oraz do Argentyny i Brazylii. — Urzędniccy Polacy. — Informacyi udziela i prospekty wysyła bezpłatnie: Anglo-Continental Reise-Bureau (Anglo kontynentalne Biuro podróży) Glashaven 22, Rotterdam (Holland).

### Bardzo polecenia godne

jest przed zakupem artykułów użytkowych i podarków wszelkiego rodzaju przejrzanie mego głównego katalogu z 4000 rycin, który na żądanie każdemu darmo i oplatnie przesyła c. i k. nadworny dostawca Hanns Konrad, Dom wysyłkowy w Brnx Nr. 836 (Czechy). Nikłowy zegarek K 420, czarny stalowy Romontoar zegarek K 680. Prawdziwy srebrny K 840, nikłowy budzik K 780, dobre skrzypce po K 580, harmonie K 5—, rewolwer K 6—. Bez ryzyka! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysłka za pobraniem lub poprzedniem nadesłaniem należytości.

## Nauka języków

Metodą Ansona lub Berlitz. — Co tydzień nowe klasy.

ulica Jagiellońska 9.

## Linia Hamburg—Ameryka

Regularne przewożenie podróżujących znanymi pierwszorzędnymi parowcami

**HAMBURG—NOWY-YORK**

**HAMBURG—FILADELFA**

**HAMBURG—KANADA**

Hamburg—Brazylia	Hamburg—Afryka	Hamburg—Wenezuela
Hamburg—La Plata	Hamburg—Indye zach.	Hamburg—Kolumbia
Hamburg—Arabia	Hamburg—Środkowa Ameryka	Hamburg—Kuba
Hamburg—Persya		Hamburg—Meksyko

**ANTWERPIA—KANADA.**

Linia Hamburg—Ameryka prowadzi prawie na wszystkich swoich nowojorskich parowcach cztery klasy przewozowa I kajuta, II kajuta, III. klasa i międzypokład.

Parowce Linii Hamburg—Ameryka dają przy znakomitem utrzymaniu, prędkości i wygodnym przewozie dla podróżujących w kajutach i wychodźców.

O wyjaśnienia i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezentacyi linii Hamburg—Ameryka, Wiedeń, L, Kärntnerstrasse 38, albo do jej agenta

we Lwowie, ul. Gródecka 95; w Czerniowcach, Herrongasse 16.

**SZYBKI KROK  
TYLKO NA  
PRAWDZIWYM**



**PALMA  
KAUCZUK OBCASIE.**

RZĄDOWO UPRAWNIIONA

**Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych**

pod firmą

**K. RZĄCA i CHMURSKI**

w Krakowie, ulica św. Bertrudy 4

wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej Towarz. Lek. krak. poleczone **Wody mineralne** odpowiadające przez toż Towarz. ce składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne leżnie jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwaśna, oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.

## Sprzedaż losów i nabycie tychże z powrotem w miesięcznych ratach!

Losy u mnie sprzedane można natychmiast napowrót nabyć w małych dogodnych ratach miesięcznych, przez co ma się całą wartość kursową, po strąceniu odpowiedniego zadatku do dyspozycyi a posiadający losy zachowuje pełne prawo do gry i jest w możności w łatwy i wygodny sposób losy te z powrotem nabyć.

Wyjaśnień w tym kierunku udzielam każdego czasu chętnie i bezpłatnie.

**Edward Urban**

Dom bankowy w Bernie, Grosser Platz 23-25  
(we własnym domu).

Uczelnych, starych odprzedawców angażuje się w każdej miejscowości.

Tanie ceny! Wysoka prawdziwa!

## OSTRZEŻENIE

# HAYA

## puder antyseptyczny

sprzedawany na wagę lub  
w pakietach, woreczkach - Jest

bezwarunkowo fałszyfikatem

# HAYA PUDER

sprzedaje się tylko w oryg. pudełkach. Cena 70 halerzy.

## Senzacyjnie tanio!

sezonowe nowości.

Damskie butki  
boksowo sznur.  
męskie **K 8<sup>50</sup>**

Damskie butki  
sznuro sznur.  
legarskie **K 9<sup>50</sup>**



Cenaiki darmo  
i oplatnie. 150 własn.  
składów.

**PIERWSZORZĘDNE  
ELEGANCKIE I TANIE  
JEST NASZE**

# OBUWIE

**Alfred Fränkel** Tow. kom.

Największe przedsiębiorstwo  
w swoim rodzaju w całej monarchii

**Kraków, Rynek gł. 14**

Telefon Nr. 2347.

Zastępca L. Steigler.

Męskie sznurow.  
amerykańskie, oleganckie **K 12**

Męskie boksowo  
do sznurowania  
solidne **K 10**

Wyborny miod deserowy kuracyjny, lipcowy, rarytas, miodoborów z własnej pa-iki, 5 kg. puszka K 750. Miod patoka 5 kg. K 7—.

Wyborny miod stołowy do picia 4 1/2 litr. gąsiorek K 630. Wysłka za zaliczką J. M. FARBA Podhajce 79.

**Teatr Rozmaitości Varieté Bristol, Lwów**

Występ pierwszorzędnych sił artystycznych. Codziennie 2 medye. — Początek o godzinie 8 wieczorem.

**SUKNA** i modne materyały damskie i męskie poleca dom eksportowy **PROKOP SKORKOWSKI I SYN** W HUMPOLCU, CZECHY. Próbkę na żądanie franko. Ceny bardzo umiarkowane. **ZEFIRY**